

## H2 אָסאָף ASAF (200x) koota (luonnos)

2 HEPREA, SANAT, <https://genfibeta.weebly.com/h2.html>  
(genfibeta.weebly.com/ muuttuu myöhemmin gen.fi/-osoitteeksi)

H2 אָ אֵלֶף, <https://genfibeta.weebly.com/h2-x.html>

H2 אָ אֵלֶף–שָׁמַיִךְ, <https://genfibeta.weebly.com/h2-xs.html>

H2 אָסאָף asaf (200x) koota, <https://genfibeta.weebly.com/h2-xsp.html>

### SISÄLLYSLUETTELO

#### 1. Sukulaisia

##### 1.1 Identtiset

1.1.1 אָפֶס afas, loppua

1.1.1 אָפֶס safas, ruokkia eläimiä

##### 1.2 Sisaruksia

##### 1.2.1 אָפֶס-juuret

1.2.1.1 אָסאָף asaf, koota

1.2.1.2 אָסאָף יֵן jasaf, lisätä

1.2.1.3 אָסאָף סֶף suf, loppua

1.2.1.4 אָסאָף נֶן sanaf, toimia evänä (?)

1.2.1.5 אָסאָף פֶּס safas, ottaa pois

1.2.1.6 אָסאָף פֶּן safan, kätkeä

1.2.1.7 אָסאָף פֶּן safaf, mennä sisään

##### 1.2.2 Muita sisaruksia

1.2.2.1 אָסאָף שָׁף ashaf, kasata

##### 1.3 Serkkuja

##### 1.4 Pikkuserkkuja

#### 2. Verbi

#### 3. Muita sanoja

#### 4. Erisnimet

### 1. SUKULAISIA

## 1.1 IDENTTISET הַסַּף-JUURET

Alef–samech–pe-juurissa alef on heikko juurikirjain. Vahvoista juurikirjaimista (samech ja pe) muodostuvien juurien yhteinen nimittäjä on "ottaa jostakin pois", **to take away from somewhere**.

### 1.1.1 הַסַּף ASAF, KOOKA

√הַסַּף j. ottaa jostakin pois ja kerätä yhteen: koota,  
**to take away from somewhere and collect together: to gather**

הַסַּף v. (200x) koota, kerätä, korjata satoa, ottaa vastaan, ottaa pois,  
**to gather, collect, harvest, take in, take away**

### 1.1.2 אִפֵּס AFAS, LOPPUA

√אִפֵּס j. ottaa jostakin pois: kadota, loppua, päättyä, tulla käytetyksi loppuun,  
olla arvoton, **take out: to disappear, be used up, come to an end, be valueless**

אִפֵּס v. (5x, H0633) loppua, **to come to an end, cease**

אִפֵּס אִפֵּס mask., adv. (43x)  
mask. ääri, reuna, loppu, NH nolla, **zero**  
adv. ainoastaan, mutta, **however, but**

### 1.1.3 אִפֵּס SAFI, RUOKKIA ELÄIMIÄ

\*√אִפֵּס j. ottaa jostakin pois ja antaa ruoaksi: ottaa rehu ja antaa eläimille,  
ruokkia eläimiä, antaa rehua, **take fodder out and give to animals: to feed animals, provide fodder**

אִפֵּס מִסְפֹּא mask. (5x, H4321) rehu

## 1.2 SISARUKSIA

### 1.2.1 הַסַּף-JUURET

## 1.2.1.1 אסא ASAF, KOOTA

√אסא j. ottaa jostakin pois ja kerätä yhteen: koota,  
to take away from somewhere and collect together: to gather

אָסַף v. (200x) koota, kerätä, korjata satoa, ottaa vastaan, ottaa pois,  
to gather, collect, harvest, take in, take away

## 1.2.1.2 אסא י JASAF, LISÄTÄ

√אסא י j. ottaa jostakin pois ja antaa eteenpäin: lisätä

אָסַף v. lisätä, jatkaa

יוסף יוסף erisn. henk. mask. (pa. akt. partis.) Josef [Joosef],  
"lisäävä, jatkava"

## 1.2.1.3 אסא סUF, LOPPUA

√אסא ס suf j. ottaa jostakin pois: loppua

אָסַף v. (7x, H5210) loppua

אָסַף סוף mask. (5x, H5211) loppu

## [1.2.1.4 אסא סנא SANAF, TOIMIA EVÄNÄ (?)]

Tämä kohta on epävarma.

√אסא סנא j. [ottaa jostakin pois (?)]: ulottua, toimia evänä, extend, branch out

[PBH אָסַף-verbti "yhdistää, liittää" voi mahdollisesti johtua tästä.

Vaihtoehtoisen etymologian mukaan se voi johtua אָסַף-juuresta.]

סנפיר סנפיר mask. (5x, H5306) (kalan) evä, fin

[Vaihtoehtoisen etymologian mukaan johtuu arameasta ja/tai akkadista.]

### 1.2.1.5 סָפָה SAFA, OTTAA POIS

√סָפָה j. ottaa jostakin pois, koota ja hävittää:  
to take away, collect and destroy

סָפָה v. (21x, H5324) ottaa pois, hävittää, to take away, destroy

### 1.2.1.6 סָפַן SAFAN, KÄTKEÄ

√סָפַן j. ottaa jostakin ja siirtää näkymättömään paikkaan: kätkeä

סָפַן [שָׁפַן שָׁפַן] v. (6x, H5332) kätkeä, piilottaa, peittää, vuorata,  
to hide, cover, make ceiling

### 1.2.1.7 סָפַף SAFAF, MENNÄ SISÄÄN

√סָפַף j. lähteä jostakin pois ja siirtyä uuteen paikkaan: mennä sisään

סָפַף v. (1x, H5334, Ps. 84:11) mennä sisään, to enter  
hitp. oleskella kynnyksellä, viettää aikaansa oven vierellä

## 1.2.2 MUITA SISARUKSIA

### 1.2.2.1 אָשַׁף ASHAF, KASATA

√אָשַׁף j. kasata, to heap

אָשַׁף [אָשַׁף] mask. tuhkakasa, tunkio, lanta

## 1.3 SERKKUJA

√אָזַב to weaken

√אָסַף to expose

√קִשַׁף to uncover

## 1.4 PIKKUSERKKUJA

√קִצַּב hakata, lyödä, to hew

√קִשַׁב liittää, to join

√קִזַּב jättää, to leave

√קִצַּב to hold back

√קִשַׁב kasvaa itsenäisesti, to grow independently

## 2. VERBI

קִסַּף v. trans. (200x, H0601, 1. Moos. 6:21) ottaa jostakin pois  
ja kerätä yhteen: koota, to take away and collect together: to gather

pa.

1. koota, kerätä, to gather, collect, colligere
2. korjata satoa, to harvest, metere
3. ottaa vastaan, to take in, recipere
4. ottaa pois, to take away, demere

## 3. MUITA SANOJA

## 4. ERISNIMET

קִסַּף erisn. henk. mask. (46x, H0602, 2. Kun. 18:18) Asaf,  
"hän(, joka) kokosi, kokoaja, collector"

אָסאָ > אָסאָ

Asaf on erittäin yleinen miehennimi Israelissa. Lempinimi on Asi.

אָסאָ אָסאָ erisn. henk. mask., fem. diminut. NH Asi, **Assi**

Asi on verrattain yleinen etunimi Israelissa (miehiä 92 %, naisia 8 %).